

【岫】 siū

對應華語	巢穴
用例	鳥仔岫、賊岫
用字解析	<p>華語的「巢穴」，臺灣閩南語說成 siū，漢字寫成「岫」。用法如：「樹仔頂有鳥仔岫。」 Tshiū-á tít ū tsiáu-á-siū.（樹上有鳥巢。）「山邊彼間無人躡的空厝煞變做賊岫。」 Suann-pinn hit king bô lâng tuà ê khang tshù suah piàn-tsò tshát-siū.（山邊那棟沒人住的空房子竟然變成了小偷的巢穴。）</p> <p>「岫」就是 siū 的本字。依照《廣韻》，「岫」的音讀是「似祐切」，臺灣閩南語的切音就是 siū。《說文》對「岫」的釋義是：「山穴也。」「山穴」就是山洞，《文選》張協〈雜詩十首之九〉：「荒庭寂以閉，幽岫峭且深。」晉朝陶淵明的〈歸去來辭〉：「雲無心以出岫，鳥倦飛而知還。」都以「岫」為山洞。</p> <p>鳥獸常棲息在山洞中，所以「岫」 siū 在臺灣閩南語裡就用來指鳥獸的「巢穴」。俗語有「貓岫毋值狗岫」，貓、狗睡覺的地方就是「岫」；蜂巢說成「蜂岫」 phang-siū。引申賊人、宵小聚集處也被稱為「賊岫」。以「岫」做為 siū 的用字是音義俱合的，因此獲選為推薦用字。</p>



本著作係採用創用 CC「姓名標示-非商業性-禁止改作」2.5 臺灣版授權條款釋出。創用 CC 詳細內容請見：

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/tw/>